

نام کتاب	:	”رُقعَاتِ مشفقِ خواجه بنام ڈاکٹر سلیم اختر: ڈاکٹر طاہر تونسوی“
مرتب	:	ڈاکٹر خالد ندیم
ناشر	:	القمر انٹرپرائز لاہور
صفحات	:	۱۴۴ صفحات
اشاعت	:	۲۰۱۲ء
مبصر	:	ڈاکٹر شاہ انجم

زیر تبصرہ کتاب معروف محقق نقاد مرحوم مشفق خواجه (۲۰۰۵ء-۱۹۳۵ء) کے چورا نوے خطوط پر مشتمل ہے۔ جیسا کہ کتاب کے نام ہی سے ظاہر ہے، یہ خطوط ڈاکٹر سلیم اختر اور ڈاکٹر طاہر تونسوی کے نام لکھے گئے تھے۔ اوّل الذکر کے نام بچپن اور ثانی الذکر کے نام انتالیس۔

کتاب کا پیش لفظ ڈاکٹر معین الدین جینا بڑے، پروفیسر، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی نئی دہلی نے تحریر کیا ہے۔ ”پ نے مشفق خواجه کے خطوط کی بابت جو لکھا ہے وہ دیگر مشاہیر ادب پر بھی صادق آتا ہے۔ آپ فرماتے ہیں: ”قانون وراثت کی زد سے مرحوم کا جو ترکہ محفوظ رہ پایا ہے، وہ ان خطوط پر مشتمل ہے، جو انھوں نے دنیا بھر میں پھیلے ہوئے علم دوست احباب کو لکھے تھے۔ یہ وہ برادری ہے، جن کی حیثیت ہمارے نزدیک مرحوم کے علمی وارث کی ہے۔ اس کے اراکین پر واجب ہے کہ وہ مرحوم کے اس ترکے کو اردو دنیا کے حق میں عام کر دیں۔“ (پیش لفظ)

چنانچہ اردو دنیا کو ڈاکٹر سلیم اختر اور ڈاکٹر طاہر تونسوی کا بھی شکر گزار ہونا چاہیے کہ ان صاحبان کی توجہ اور علمی فیاضی کے باعث ہی یہ قابل قدر سرمایہ آج ہمارے ہاتھوں میں ہے۔

جناب مرتب کا دیباچہ بھی نہایت جامع ہے جو مکتوب الیہان کا بھرپور تعارف پیش کرتا ہے۔ مشفق خواجه کے یہ رقعَات ہماری ادبی تاریخ کے کئی تاریک گوشے منور کرتے ہیں۔ خصوصاً ان خطوط کے عرصہ تحریر (۲۰۰۳ء-۱۹۷۲ء) میں بعض اہم عصری، تخلیقی، تنقیدی، سوانحی، سماجی اور تحقیقی و تدوینی صورت حال یا معاملات پر اس ذخیرے سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ یوں دستاویزی نوعیت کے حامل اس اہم ماخذ کو محفوظ بنانے اور اسے با آسانی دست رس میں لانے کی سہولت فراہم کرنے پر جناب خالد ندیم نہ صرف قابل مبارکباد بلکہ شکرِیے کے بھی مستحق ہیں۔

یہ امر بھی خوش آئند ہے کہ خطوط ایسے اہم دستاویزی نوعیت کے حامل متون کی تدوین و اشاعت کی جانب خاطر خواہ توجہ کی جارہی ہے۔ محققین بخوبی واقف ہیں کہ یہ کام کتنے حزم و احتیاط کا تقاضا ہے۔ حفظ متن اور تدوین و ترتیب کے دیگر مراحل سے عہدہ براہونا اتنا آسان بھی نہیں ہے۔ اس سلسلے میں ایک کرنے کا کام یہ بھی ہے کہ ایسے شائع ہونے والے تمام مکتبہ جموں کے اصل کاغذات اور مسودات نیشنل آرکائیو یا کسی معروف کتاب خانے میں محفوظ کرادینا چاہیے تاکہ حسب ضرورت

شائع ہونے والے متون کی تصدیق و تصحیح کی جاسکے، اور یہ دیکھا جاسکے کہ آیا یہ متون منشاء مصنف کے مطابق ہیں یا منشاء مرتب کے۔ کیوں کہ مکتوبات شیخ احمد سرہندی کے سلسلے میں عبداللہ غوثی نے جو جعل سازی کی تھی وہ تاریخ کے ریکارڈ پر محفوظ ہے۔ اسی طرح حضرت آسی لکھنوی اور مفتی انتظام اللہ شاہی کی جعل سازیوں سے بھی علمی دنیا بخوبی واقف ہے۔ ادبی حلقوں کو سرور و مطمئن ہونا چاہیے کہ ڈاکٹر خالد ندیم مکاتیبی ادب کی تدوین و اشاعت کے سلسلے میں ایک اچھے اور نئے وارڈون ہونے کا ثبوت فراہم کر رہے ہیں۔

نام کتاب	:	”مکاتیب مشاہیر بنام حق نواز خاں“
مرتب	:	سید نصرت بخاری
ناشر	:	جمالیت پبلی کیشنز، انک
ضخامت	:	۳۰۴ صفحات
اشاعت	:	۲۰۱۲ء
مبصر	:	ڈاکٹر شاہ انجم

سید نصرت بخاری کا مقالہ برائے ایم فل پیش نظر ہے اسے انھوں نے علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد سے حصول سند کے لیے مرتب کیا تھا جسے اب کتابی صورت میں شائع کیا گیا ہے۔ گرامی جناب حق نواز خاں (پ ۱۹۳۷ء) کا شمار بھی مشاہیر میں ہوتا ہے آپ کی علم دوستی اور کتاب دوستی سے علمی و ادبی حلقے بخوبی واقف ہیں۔ آپ کے تبصروں اور خطوں سے آپ کی نالندانہ اور محققانہ نظر کا ثبوت ملتا ہے۔ اسی طرح آپ کے نام ہم عصر ادبا اور محققین کے خطوط سے بھی بعض علمی، ادبی، سیاسی اور سماجی نوعیت کی معلومات سامنے آئی ہیں۔ چنانچہ یہی وجہ ہے کہ مقالہ نگار نے آپ کے نام مشاہیر کے خطوط کو مرتب کر کے دستاویزی تحقیق کے شعبے کو وسعت دینے کی کوشش کی ہے۔

زیر تبصرہ کتاب پچیس مشاہیر کے خطوط پر مشتمل ہے۔ سر دست ان مشاہیر میں سے احمد رضا، احمد ندیم قاسمی، افتخار عارف، ڈاکٹر جمیل جالبی، ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی، ڈاکٹر سید عبداللہ، ڈاکٹر غلام سرور، ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں، سید قدرت نقوی، ڈاکٹر گوہر نوشاہی، لطیف الزماں خاں، ڈاکٹر محمد باقر اور ڈاکٹر مظفر حسن ملک قابل ذکر ہیں۔

مقالہ نگار نے صرف ان خطوں کو یکجا ہی نہیں کیا بلکہ ان پر حواشی و تعلیقات بھی تحریر کیے ہیں۔ جناب حق نواز خاں کے ساتھ ساتھ تمام مکتوب نگاروں کے بارے میں ضروری معلومات بھی اس پر ممتزاد ہیں۔

مقالے کی ترتیب کچھ یوں ہے: ابتداً یہ مکتوب نگاری کی روایت، حق نواز، احوال و آثار، مکتوب نگاروں کا تعارفی جائزہ، مکاتیب کا متن، حواشی و تعلیقات۔